## (englisch, Stand 17.10.2022) <u>The Refugee and Integration Consultancy</u>

is directed at



- permanently entitled persons with a migration background basically in the first three years after their entry; in justified individual cases to people living in Germany who have been living in Germany for a long time and who need integration
- asylum seekers with a good residency perspective generally in the first three years after their entry
- asylum seekers with unknown or no good residency perspective

The Refugee and Integration Consultancy at the District Office Schwandorf looks after persons who live in Altendorf, Bodenwöhr, Bruck i. d. OPf., Dieterskirchen, Fensterbach, Gleiritsch, Guteneck, Nabburg, Neukirchen-Balbini, Neunburg vorm Wald, Niedermurach, Nittenau, Oberviechtach, Pfreimd, Schmidgaden, Schönsee, Schwandorf, Schwarzach bei Nabburg, Schwarzenfeld, Schwarzhofen, Stadlern, Steinberg am See, Stulln, Teunz, Thanstein, Trausnitz, Wackersdorf, Weiding and Wernberg-Köblitz.

Persons from Burglengenfeld, Maxhütte-Haidhof and Teublitz please contact the consultancy centre of the Caritas Association for the administrative district Schwandorf (Caritasverband für den Landkreis Schwandorf e. V.), Ettmannsdorfer Str. 19 in Schwandorf.

The Refugee and Integration Consultancy mediates conflicts in the accommodation and social environment and strengthens the mutual understanding and mutual acceptance between immigrants in the accommodation and between immigrants and the local population.

It offers assistance and support in case of illness or disability and explains possibilities of protection against violence.

It provides support for vocational integration and provides information on consultancy and placement opportunities.

It informs about the attendance of day-care centres and schools.

It advises on aid offers in the Free State of Bavaria for a voluntary return or onward migration and provides support for travel and start-up allowances.

It supports voluntary work and is available as a contact for questions of volunteers.

The Refugee and Integration Consultancy promotes the participation and equal opportunities of people with a migrant background in all areas of social life according to the principle

"support and challenge".

In regular office hours, the consultants are on site to ensure better accessibility.

Outside the office hours in the municipalities, the Refugee and Integration Consultancy team in the Schwandorf District Office can be reached: Room no. E 60, telephone 09431 / 471-917.



Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration

Gefördert durch



Gemeinde,	Zuständig	Zeiten Außensprechstunden vor Ort			
Einrichtung	Zustandig	Zeiten Auben	spreenstanden v		
Altendorf	Frau Langlitz				
Bodenwöhr	Frau Langlitz				
Bruck	Frau Langlitz				
Dieterskirchen	Frau Langlitz				
Fensterbach	Frau Plass				
Gleiritsch	Frau Bauer				
Guteneck	Frau Bauer				
Nabburg	Frau Teichert				
Neukirchen-Balbini	Frau Langlitz				
Neunburg vorm Wald	Frau Bauer				
Neunburg vorm Wald GU	Frau Bauer	Montag	14.00 - 15.30 nach Termin	Dienstag	8.30 - 11.00 nach Termin
Niedermurach	Frau Bauer				
Nittenau	Frau Teichert				
Nittenau GU	Frau Teichert	Mittwoch	8.30 - 11.00 nach Termin	Donnerstag	8.30 - 11.00 nach Termin
Oberviechtach	Frau Bauer	nach Termin			
Pfreimd	Frau Teichert				
Schmidgaden	Frau Plass				
Schönsee	Frau Bauer				
Schwandorf A – S ohne	Frau Rinn				
Staatsangehörigkeit Ukraine					
Schwandorf T-Z ohne Staatsangehörigkeit	Frau Plass				
Ukraine					
Schwandorf GU Egelseer Str. A - Z ohne	Frau Rinn	Dienstag	10.00 - 12.00 nach Termin	Donnerstag	10.00 - 12.00 nach
Staatsangehörigkeit Ukraine		_	nach rennin		Termin
Schwandorf TeilGu´s und Übergangswohnheime A - Z ohne	Frau Plass				
Staatsangehörigkeit Ukraine					
Schwandorf Staatsangehörigkeit Ukraine A - Z	Frau Baranova				
Schwarzach b. Nabburg	Frau Teichert				
Schwarzenfeld	Frau Bauer				
Schwarzhofen	Frau Bauer				
Stadlern	Frau Bauer				
Steinberg am See	Frau Baranova				
Stulln	Frau Plass				
Teunz	Frau Bauer				
Thanstein	Frau Langlitz	Montag	8.30 - 11.00 nach Termin		
Trausnitz	Frau Teichert				
Wackersdorf	Frau Baranova				
Weiding	Frau Bauer				
	Frau Teichert				
Wernberg-Köblitz					

Außerhalb der Sprechzeiten vor Ort ist das Team der Flüchtlings- und Integrationsberatung im Landratsamt Schwandorf erreichbar:

 Montag bis Donnerstag 8.00 Uhr bis 15.30 Uhr, Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

 Zimmer-Nr.
 E 60

 Email
 FluechtlingsIntegrationsberatung@lra-sad.de

	Telefon
Frau Hösamer	09431 / 471 478
Frau Baranova	09431 / 471 918
Frau Bauer	09431 / 471 919
Frau Langlitz	09431 / 471 189
Frau Plass	09431 / 471 397
Frau Rinn	09431 / 471 917
Frau Teichert	09431 / 471 916



Gefördert durch Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration